

Omote Piano

都庁おもいでピアノ

このピアノは、国内外からのお客様同士が音楽を通じた交流促進を図ることにより、都庁舎に訪れるたくさんの方々への「おもてなし」の一つとするために設置しています。

このピアノは都民の方から寄附を受けた、「おもいで」の詰まったピアノです。また、装飾は「前衛芸術家 草間彌生」の監修を受けています。

This piano is setted up for the "hospitality" to a lot of people who are coming to Tokyo Government Office by communicating with people from local and abroad through music.

This piano is donated by a citizen of Tokyo, its has a lot of memories in it. And this was decorated by the supervision of "Avant-garde artist Yayoi Kusama".

ピアノの演奏にあたっては以下の注意事項を必ずお守りいただき、大切にお使いください。

Please be strictly observed the following points for playing this piano carefully.

- * 皆さまが気持ちよく演奏できるよう譲り合ってご利用ください。
- * 屋根は危険ですので必ず閉めたまま演奏してください。
- * 営利行為はご遠慮ください(撮影行為等含む)。
- * 他の楽器類を持込んでの演奏、歌唱はご遠慮ください。
- * When there are many users, please share with others. Thank you for your cooperation.
- * Please keep the piano lid closed when playing for safety reason.
- * Please refrain from the commercial acts, such as photography.
- * Please refrain from singing and performing with any others musical instruments.